

Customs Notice No. ( 08 / 2020)

Printed Declaration Form

إعلان جمركي رقم ( 08 / 2020 ) بشأن

نموذج البيان الجمركي المطبوع

Further to the Customs Notice No. 5/2011 determining the prices of the official printed forms, and aiming to meet the objectives of the Dubai Paperless Strategy, reducing the use of paper and saving costs for customers, and easing customs procedures.

The following has been decided:

لاحقاً للإعلان الجمركي رقم 2011/5 بشأن تحديد اثمان بيع النماذج الرسمية المطبوعة وسعيًا لتحقيق أهداف استراتيجية دبي للمعاملات اللادورية وتخفيض نسبة استهلاك الورق وتخفيض التكاليف على المتعاملين ولغايات تبسيط وتسهيل الإجراءات الجمركية.

فقد تقرر ما يلي:

**Article (1)**

**المادة (1)**

Selling declaration forms shall be discontinued as of 17/07/2020.

إيقاف بيع نموذج البيان الجمركي المطبوع اعتباراً من تاريخ 2020/07/17.

**Article (2)**

**المادة (2)**

Declarations are to be printed in black and white on regular white A4 paper using the same layout approved by Dubai Customs (attached).

يتم طباعة البيانات الجمركية على ورق الطباعة العادي الأبيض بحجم A4 وأن تكون الطباعة باللون الأسود وبذات التصميم المعتمد من قبل جمارك دبي (المرفق).

**Article (3)**

**المادة (3)**

The new service for printing the customs declaration form will be available in the Mirsal electronic clearance system as of 17/07/2020.

ستكون الخدمة الجديدة لطباعة نموذج البيان الجمركي متاحة في نظام التخليص الإلكتروني اعتباراً من تاريخ 2020/07/17.

Article (4)

المادة (4)

Printing declarations on pre-printed forms will be permissible until 25/09/2020 to enable customers to exhaust their stock of printed forms.

يسمح بطباعة البيانات الجمركية على أوراق نماذج البيانات الجمركية المطبوعة مسبقاً حتى تاريخ 2020/09/25، وذلك لغايات استنفاد مخزون المتعاملين من نماذج البيانات الجمركية المطبوعة.

Article (5)

المادة (5)

This Notice shall come into force on 17/07/2020 and shall supersede any conflicting provisions.

يُعمل بهذا الإعلان اعتباراً من تاريخ 2020/07/17 ويُلغى كل ما يتعارض مع احكامه.

Ahmed Mahboob Musabih  
Director General



أحمد محبوب مصبح  
المدير العام



صُدر بتاريخ: 2020/07/12



UNITED ARAB EMIRATES  
Federal Customs Authority  
DUBAI CUSTOMS

الإمارات العربية المتحدة  
الهيئة الاتحادية للجمارك  
جمارك دبي



PORT TYPE 4 نوع المنفذ	DEC TYPE 3 نوع البيان	DEC DATE 2 تاريخ البيان	DEC NO. 1 رقم البيان
Customs Declaration		بيان جمركي	
NET WEIGHT 7 الوزن الصافي	CONSIGNEE/EXPORTER 6 المستورد/المصدر	DELIVERY ORDER NO. 5 رقم إن التسليم	
GROSS WEIGHT 10 الوزن القام	INTERCESSOR CO. 9 الشركة الوسيطة	CAR./CAPT. 8 الناقل/القبطان/السائق	
MEASUREMENT 13 قياس	COMMERCIAL REG. NO. 12 رقم السجل التجاري	CARRIER'S NAME 11 اسم الناقل	
NO. OF PACKAGES 16 عدد الطرود	EXPORT TO 15 المصدر إليه	VOYAGE/FLIGHT NO. 14 رقم الرحلة	
MARKS & NUMBERS 19 العلامات و الأرقام	PORT OF LOADING 18 ميناء الشحن	B/L - AWB NO./MANIFEST 17 رقم البوليصا /المتناظست	
	PORT OF DISCHARGE 20 ميناء التفريغ		
	DESTINATION 21 جهة المقصد		
TOTAL DUTY 31 إجمالي الرسوم AED درهم	INCOME TYPE 30 نوع الإيراد	DUTY RATE 29 قبة الرسم	28 القيمة المحلية CIF LOCAL VALUE AED لقيم
CURRENCY RATE 27 نوع السعر	26 النوع	25 القيمة الأجنبية CIF FOREIGN VALUE	24 بلد المنشأ ORIGIN
23 وصف البضاعة GOODS DESCRIPTION		22 بند التعريف H.S. CODE	
EXEMPTION OF DUTY الإعفاءات		WEIGHT الوزن	CLASSIFICATION المنصف
BENEFICIARY 44 المستفيد	SOURCES 43 المصدر	GROSS 37 القام	36 الصافي
CODE 42 الرمز		UNIT 35 وحدة	34 الكمية
		QTY. 32 الكمية	33 النوع
			32 الكمية
CUSTOMS RESTRICTIONS القيود الجمركية		40 الجهة	
41 مرجع الفسخ RELEASE REF		AGENCY	
DUTY الرسوم		CLEARING AGENT 38 لمخلص الجمركي	
TOTAL DUTY 56 الرسوم الجمركية	HANDLING 57 رسوم المناولة	LICENCE No. 39 رقم الرخصة	
STORAGE 58 رسوم الأرصيات	OTHER CHARGES 59 رسوم أخرى	INSPECTION 45 المعاينة	
DEFINITE إجمالي رسوم قطني	INSURED 60 تأمين	REASONS FOR NOT RELEASING أسباب عدم الفسخ	
PAYMENT METHOD طريقة الدفع	GURANTEE/CHEQUE ضمان/ شيك	INSPECTOR 46 المعائن	
No. رقم		GROUP SUPERVISOR 47 رئيس المجموعة	
DATE تاريخ	BANK بنك	OTHER REMARKS 48 ملاحظات أخرى	
RECEIPT NO. رقم إيصال الدفع	DATE تاريخ	TRANSIT OFFICER 55 مراقب الترانزيت	
BANK بنك		RELEASE DATE 49 تاريخ الفسخ	

Distribution : 1- Handling Authority 2- Consignor 3- Consignee 4- Customs

**WLP** - WLP – World Logistic Passport

**UAEO** - UAEO; UAE Authorized Economic Operator

 - Expo 2020